

(4-a) [PhTh_5] [2:26] Mid-sized hospital, Male patient

- 01 *(6.0)
mas *massaging upper back with both hands going back and forth-->
- 02 MAS: *hidari wa:: tokuni::(0.2)kanji nai ssu\ka.<ano::mi:gi hodo.*
left TOP especially feel NEG COP Q that right as.much.
You don't feel (0.2) anything special on your left side?
Not as much
- 03 (.) *de wa nai d'su?*
 COP TOP NEG COP
(.) as on the right.
- 04 (0.5)
- 05 PAT: *(zutto) ne:::[()]*
all.the.way PP
(All the way) you know.
- 06 MAS: [>do' 'ssu ka.<
 how COP Q
How is it?
- 07 MAS:→ *sukoshi, *koko ni,=*
a.little here at
A little bit, here
- mas -->*holds and presses a part with his right thumb-->
 *fig. 4
- 08 PAT: =*kotte [masu?*
stiff COP
Is it stiff?
- 09 MAS:→ [*¥chotto kinin(h)aru no g(h)a ar(h)u no wa,
 a.little.bit worry GEN NOM exist NML TOP
There's a little bit of something
- mas -->*massages back and forth again-->
- 10 MAS: *ar(h)u n 'su ga::,¥*
exist SE COP but
to worry about but
- 11 PAT: *a:: sore wa [it-*
ITJ that TOP
Oh, that must be
- 12 MAS: [aa:
 ITJ



Fig. 4

Oh

13 PAT: *chotto,*
a.little
A little bit,

14 MAS: *ha:i.*
Yeah.

15 PAT: *undoo shita, shikori ja nai 'ssu ka?*
exercise did residue COP NEG COP Q
Isn't it a lump from the exercise?

16 MAS: *e? huhhuhhuh *.hhh*
What?

mas ---.....*massages the left shoulder blade
with his left hand-->>

17 (0.8)

18 MAS: *n:[::::*
Uhm.